

**Stewardship** - "Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not." Exodus 16:4

When the Israelites gathered more than their daily portion of manna, the surplus became wormy and rotten. In the same way today, self-reliance, pride and ego lead to hoarding and excessive surplus of goods and money. Living a stewardship lifestyle helps us discern our "wants" from our "needs". Living a grateful and generous lifestyle reminds us that God will provide all that we need and that we have plenty to share.

**Intendance** - Le peuple sortira pour recueillir chaque jour sa ration quotidienne, et ainsi je vais le mettre à l'épreuve: je verrai s'il marchera, ou non, selon ma loi. Exode 16, 4

Le surplus de manne que les israélites ont recueilli au-delà de leur portion quotidienne sentait mal et était infesté de vers. Aujourd'hui, l'autosuffisance et l'égoïsme mènent, de cette même façon, à l'accumulation et à un surplus excessif de biens et d'argent. Le fait de vivre une vie d'intendance nous aide à discerner entre nos désirs et nos besoins. Vivre une mode de vie de gratitude et de générosité sert de rappel que Dieu subviendra à tous nos besoins et que nous avons une abondance à partager.

*Offering – Thank you!*

July 25, 2021 – \$ 2471.00

Parish Fundraiser – \$ 70.00

**TITHES & OFFERINGS**  
FREELY YOU HAVE RECEIVED. FREELY GIVE

*Quêtes – Merci!*

le 25 juillet, 2021 – 2471.00 \$

Prélèvement – 70.00 \$

## FAMILY PRAYERS

### SIGN OF THE CROSS

In the name of the Father,  
and of the Son,  
and of the Holy Spirit.  
Amen.



### MORNING OFFERING

My God, I offer you today  
all that I think and do and say,  
uniting it with what was done  
on earth, by Jesus Christ,  
your Son.

### GRACE BEFORE MEALS

Bless us, O Lord, and these your gifts  
which we are about to receive  
from your goodness.  
Through Christ our Lord.  
Amen.



### GRACE AFTER MEALS

We give you thanks, almighty God,  
for these and all your gifts  
which we have received through  
Christ our Lord.  
Amen



### EVENING PRAYER

Dear God, before I sleep  
I want to thank you for this day  
so full of your kindness  
and your joy.  
I close my eyes to rest  
safe in your loving care.

*Sanctuary Lamp / Lampe du Sanctuaire  
Antonius & Chantal Janssen*



Il commande aux nuées là-haut,  
Il ouvre les écluses du ciel :  
pour les nourrir Il fait pleuvoir la manne,  
Il leur donne le froment du ciel.

## Évangile selon saint Jean 6, 24-35

La foule se met à la recherche de Jésus après la multiplication des pains. C'est sûr que de voir quelqu'un nourrir plus de 5 000 personnes en n'ayant entre les mains que cinq pains d'orge et deux poissons, c'est renversant. Ils voulaient donc en faire leur roi.

Le Seigneur nous dit : « *Travaillez non pas pour la nourriture qui se perd, mais pour la nourriture qui demeure jusque dans la vie éternelle.* » Jésus nous parle du désir de l'homme, de sa faim, de sa soif. Il met en opposition le désir matériel et le désir spirituel. Ces gens, pour la plupart n'en restent qu'aux besoins terrestres, c'est pourquoi, ils n'arrivent pas à rejoindre Jésus, à le comprendre, à croire en lui.

Le pain que le Seigneur vous donne à manger c'est l'amour de Dieu. Je n'ai pas à le rechercher dans le sens de le « gagner », mais je le reçois. Il m'est donné. Don gratuit que je n'aurais jamais pu mériter! Voyons, regardons qui est Dieu (ou plutôt ce que nous pouvons en voir) et qui nous sommes! Son amour pour chacun de nous est un don réel, personnel, passionné, surabondant, excessif, définitif, éternel et fidèle.

Jésus est « *le pain de la vie* » dans le sens où il « *donne la vie au monde* ». Il est le pain qui nous est donné, le seul qui puisse rassasier notre faim d'amour insatiable ici-bas. « *Celui qui vient à moi n'aura jamais faim; celui qui croit en moi n'aura jamais soif.* »

### Prière

« *Seigneur, donne-nous toujours de ce pain-là.* » Merci pour ce désir qui m'ouvre à toi. Seigneur, nous avons faim de toi! Montre-nous ton visage! Fais couler la source de ta parole! Ainsi, nous pourrons nous rassasier de ton amour et le porter à tous ceux qui croisent nos routes, particulièrement aux pauvres et aux délaissés.

Dieu, c'est Toi mon Dieu,  
c'est Toi que je cherche  
mon âme a soif de Toi...

Nous sommes souvent tentés  
d'attendre de Toi une transformation  
instantanée de nos vies,  
mais tu nous places devant  
l'essentiel et profond désir de nos coeurs  
caché sous des désirs superficiels  
qui le dominent souvent...

Seigneur, purifie-nous  
de toute autre attente que de Toi...  
Tu vois notre intention  
d'œuvrer pour ton Royaume  
et tu nous rappelles  
que nous devons CROIRE en Toi...

Mais, tu ne veux rien faire sans nous  
tu mendies notre Foi  
pour agir au milieu de nous...

Fais-nous réaliser  
chaque fois que nous communions  
à ton Corps et à ton Sang  
l'Oeuvre merveilleuse  
que tu as accomplie  
pour nous sauver de la mort  
et nous faire vivre en Toi...

(D'après EPHATA)

### ATTENTION!

Il n'y aura pas de pèlerinage cet été,  
dimanche, 15 août, 2021.

La Messe ordinaire du dimanche pour  
les paroissiens aura lieu à la Grotte  
cette journée là,  
par exemple si la température le permet.  
Merci!

### ATTENTION!

There will be no pilgrimage  
this summer,  
Sunday, August 15th, 2021.

Ordinary Sunday Mass for parishioners  
will take place at the Grotto on that day,  
weather permitting,  
Thank you!

## 18<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time 18e dimanche du temps ordinaire

### Gospel Reading John 6:24–35

*Jesus teaches the crowds that he is the “bread of life.”*

In today's Gospel, we learn that the crowd has noticed the departure of Jesus and his disciples and so seeks them out in Capernaum. There are four exchanges between Jesus and the crowd. In the first, the crowd, having followed Jesus to Capernaum, asks a very matter of fact question: "Rabbi, when did you get here?" Jesus replies by naming their motivation in pursuing him. They have been fed. Jesus acknowledges this, yet challenges them to see beyond the fulfillment of their material needs. The crowds have followed Jesus because they have been fed. They ought to be seeking out Jesus because he can give them eternal life.

As the second dialogue begins, it seems that the crowd might be on their way to accepting Jesus and his mission. They ask: "What can we do to accomplish the works of God?" Jesus replies that they must have faith in the one sent from God. But in the third dialogue, the crowd reveals their inability to see Jesus' true identity. They ask Jesus for a sign so that they might know that Jesus is from God. How strange this sounds since Jesus has just fed more than 5000 people. What more is expected?

But the crowd cannot see beyond the surface of the sign. They show this in their interpretation of the sign that came from Moses. In their description, they identify Jesus with Moses, as if to say, as Moses gave the people manna in the desert, give us a sign so that we will know that you are from God. They are looking to identify a prophet without realizing that God is standing before them. Jesus corrects their misinterpretation, saying that the manna received by their ancestors came from God. As God fulfilled their ancestors' needs in the desert, so God has provided them with food for eternal life. In the bread that they have received from Jesus, they have received physical nourishment and also spiritual nourishment. Jesus wants the crowd to see beyond the surface to the One who provides true nourishment.

### Family Connection

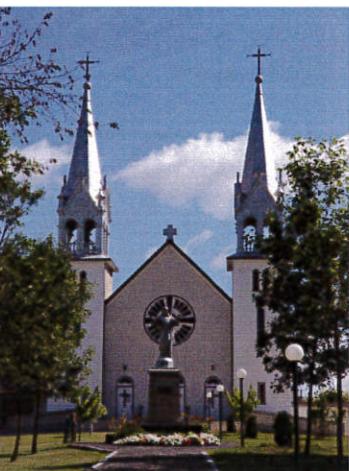
The crowd asks Jesus for a sign so that they can believe that he has come from God. This is a curious request, because Jesus has just fed more than 5000 people with just five barley loaves and two fish. How quickly they seem to have forgotten the wonderful thing that Jesus has done for them. Sometimes we don't recognize the wonderful things that God has done for us. And, sometimes, we simply forget and ask for further evidence of his love and care.

Together as a family, name the wonderful gifts that God has given you and some of the remarkable deeds that God has accomplished in our world. Observe that it is important to stop to count our blessings because we can easily miss recognizing all of the wonderful things that God does for us.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net)

Please send your announcements by email to [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net)

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



Le dimanche 1 août, 2021  
Sunday, August 1, 2021

18<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
18<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire

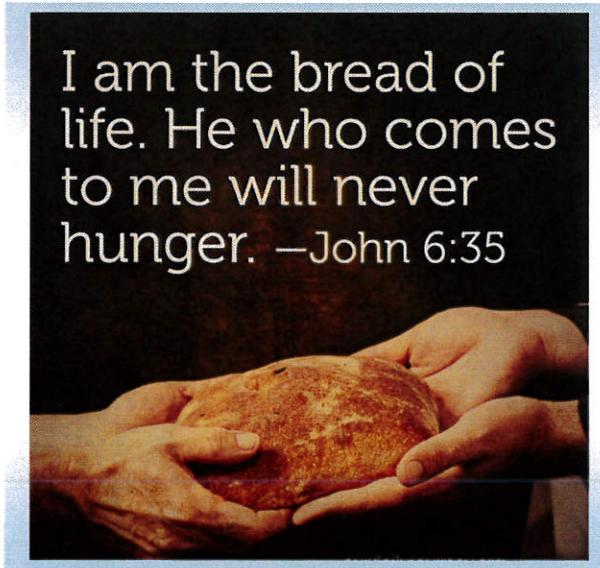
### PAROISSE SAINT- MALO BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ 9h30 - 3h30 mardi au jeudi / Office hours: 9:30 a.m. - 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Priest Moderator : Mgr Albert Le Gatt  
Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc  
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole  
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net)  
Téléphone/Telephone: 204-347-5518  
Facebook  
[www.parstmalo.weebly.com](http://www.parstmalo.weebly.com)

Monday/lundi (August 02 août)	Pas de messe / No Mass
Tuesday/mardi (August 03 août)	Église 16h30 Église 16h00 Annette Charette Fontaine / Parishioners Chapelet et la divine Miséricorde
Wednesday/mercredi (August 04 août)	Denis Maynard / Michelyne Hildebrandt
Thursday/jeudi (August 05 août)	Church 4:30 p.m. Church 4:00 p.m. 20h00/8:00 p.m. Marie Maynard / Michelyne Hildebrandt Rosary and Divine Mercy Chaplet Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament
Friday/vendredi (August 06 août)	Roger Maynard / Michelyne Hildebrandt Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament
Saturday/samedi (August 07 août)	Pas de messe / No Mass
Sunday/dimanche (August 08 août)	Église 9h00 Church 11:00 a.m. Aimé Bérard / Lucien & Diane Bérard Parishioners



I am the bread of life. He who comes to me will never hunger. –John 6:35



Jésus leur dit : Je suis le pain de vie. Celui qui vient à moi n'aura jamais faim, et celui qui croit en moi n'aura jamais soif.

Jean 6:35